Kantonsrat St.Gallen 34.18.02

## Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2018 (II)

Botschaft und Entwurf der Regierung vom 9. Oktober 2018

#### Inhaltsverzeichnis

| 1      | Bericht der Regierung  | 1 |
|--------|--|---|
| 2      | Erforderliche Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2018      | 2 |
| 3      | Stand des Lotteriefonds  | 2 |
| 4      | Antrag   | 2 |
| Entwur | f [Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2018 (II)] | 3 |

Frau Präsidentin Sehr geehrte Damen und Herren

Wir unterbreiten Ihnen mit dieser Vorlage Botschaft und Entwurf des Kantonsratsbeschlusses über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2018 (II) samt Genehmigung der entsprechenden Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2018.

Wir beantragen Ihnen die Ausrichtung von Beiträgen in der Gesamthöhe von Fr. 5'506'700.-.

### 1 Bericht der Regierung

Die Regierung stellt dem Kantonsrat Antrag für 75 Beiträge aus dem Lotteriefonds 2018 (II) im Gesamtbetrag von Fr. 5'506'700.—. Die Anträge werden im beiliegenden Bericht ausführlich begründet. Der Bericht, der auch die Richtlinien für die Ausrichtung von Beiträgen enthält, ist integraler Bestandteil der Botschaft. Nachfolgend die Beiträge im Überblick:

| 1    | Beiträge an Investitionen und Grossvorhaben                     | Fr. | 450'000.– |
|------|---|-----|-----------|
| 2    | Beiträge an Programme   | Fr. | 935'000.– |
| 3    | Beiträge an Einzelvorhaben                                      | Fr. | 4'121'700 |
| 3.1  | Soziales, Bildung und Gesundheit                                | Fr. | 205'000   |
| 3.2  | Natur, Umwelt und Entwicklungszusammenarbeit                    | Fr. | 411'000   |
| 3.3  | Kultur I: Musik, Theater, Tanz und Literatur                    | Fr. | 754'000   |
| 3.4  | Kultur II: Bildende Kunst, Design, Film und Architektur         | Fr. | 415'000   |
| 3.5  | Kultur III: Geschichte und Gedächtnis                           | Fr. | 1'097'700 |
| 3.6  | Kultur IV: Vermittlung, Austausch, Integration und Auszeichnung | Fr. | 275'000   |
| 3.7  | Kultur V: Denkmalpflege   | Fr. | 964'000   |
| Tota | al  | Fr. | 5'506'700 |

. - - - - -

## 2 Erforderliche Nachtragskredite zu Lasten der Erfolgsrechnung 2018

Mit dem Übergang zum harmonisierten Rechnungsmodell auf 1. Januar 1997 ist der Lotteriefonds wie andere Spezialfinanzierungen auch in die Erfolgsrechnung integriert worden (Rechnungsabschnitt 3259). Der gesamte Rechnungsverkehr des Lotteriefonds wird über die Erfolgsrechnung abgewickelt. Zum Zeitpunkt der Verabschiedung des Budgets konnten die Beiträge aus dem Lotteriefonds jedoch noch nicht budgetiert werden, weil sie jeweils erst auf die Juni- und die Novembersession des betreffenden Jahres hin in einer gesonderten Botschaft dem Kantonsrat zur Beschlussfassung unterbreitet werden. Es muss somit gleichzeitig mit den Beitragsbeschlüssen auch der erforderliche Budgetkredit (in Form eines Nachtragskredits) beschlossen werden.

Die Beiträge von insgesamt Fr. 5'506'700.— sind in der Erfolgsrechnung 2018 im Rechnungsabschnitt 325900 «Lotteriefonds» dem Konto 360 zu belasten.

#### 3 Stand des Lotteriefonds

Der Lotteriefonds wies am 1. Januar 2018 einen Stand von rund 4,01 Mio. Franken auf. Aus der Gewinnausschüttung der Landeslotterie für das Jahr 2017 fallen dem Lotteriefonds im laufenden Jahr Mittel von rund 20,8 Mio. Franken zu. Dies ergibt einen Bestand von rund 24,81 Mio. Franken. Daneben war auf 1. September 2018 ein Beitrag von 16,75 Mio. Franken bilanziert, der diejenigen Beiträge enthält, die vom Kantonsrat früher genehmigt, aber bis dahin noch nicht ausbezahlt wurden. Unter Berücksichtigung der im Budget 2018 im Rechnungsabschnitt 3259 «Lotteriefonds (SF)» budgetierten Aufwendungen von rund 11,9 Mio. Franken und der in der Junisession 2018 bereits gesprochenen Beiträge von rund 5,53 Mio. Franken (Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2018 (I) vom 12. Juni 2018, ABI 2018, 2636 ff. [34.18.02]), sowie der jetzt beantragten Beiträge von rund 5,5 Mio. Franken stehen noch rund 1,88 Mio. Franken zur Verfügung.

| Stand des Lotteriefonds per 1. Januar 2019                           | 1.88 Mio.    |
|--|--------------|
| Beiträge aus dem Lotteriefonds 2018 (II)                             | – 5,50 Mio.  |
| Beiträge aus dem Lotteriefonds 2018 (I)                              | – 5,53 Mio.  |
| Bestand 2018 (Zwischentotal 2)                                       | 12,91 Mio.   |
| Budgetierte Aufwendungen 2018  | – 11,90 Mio. |
| Bestand 2018 (Zwischentotal 1)                                       | 24,81 Mio.   |
| Gewinnausschüttung der Landeslotterie 2017                           | + 20,80 Mio. |
| Stand des Lotteriefonds per Ende Dezember 2017 (inkl. Rückführungen) | 4,01 Mio.    |

#### 4 Antrag

Wir beantragen Ihnen, Frau Präsidentin, sehr geehrte Damen und Herren, auf den Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2018 (II) einzutreten.

Im Namen der Regierung

Stefan Kölliker Präsident

Canisius Braun Staatssekretär

bb\_sgprod-845490 .DOCX 2/6

Kantonsrat St.Gallen 34.18.02

# Kantonsratsbeschluss über Beiträge aus dem Lotteriefonds 2018 (II)

Entwurf der Regierung vom 9. Oktober 2018

Der Kantonsrat des Kantons St.Gallen

hat von der Botschaft der Regierung vom 9. Oktober 2018 Kenntnis genommen und

erlässt

als Beschluss:

#### I.

Zu Lasten der Spezialfinanzierung «Lotteriefonds» werden folgende Beiträge ausgerichtet:

| 1 Beitr<br>L.18.2.01   | räge an Investitionen und Grossvorhaben<br>Hof zu Wil – Detailprojekt 3. Bauetappe                                     | <b>Fr.</b><br>Fr. | <b>450'000.–</b><br>450'000.– |
|------------------------|--|-------------------|-------------------------------|
|                        | räge an Programme  | Fr.               | 935'000                       |
| L.18.2.02              | Amt für Soziales: Kinder- und Jugendkredit 2019  | Fr.               | 420'000.—                     |
| L.18.2.03              | Werkbeiträge und Atelier Kanton St.Gallen 2019   | Fr.               | 335'000                       |
| L.18.2.04              | Kulturfenster Kanton St.Gallen 2019  | Fr.               | 180'000.–                     |
| 3 Beitr                | räge an Einzelvorhaben   | Fr.               | 4'121'700                     |
| 3.1 Sozi               | ales, Bildung und Gesundheit   | Fr.               | 205'000                       |
| L.18.2.05              | Anschubfinanzierung des Benevol-Parks St.Gallen  | Fr.               | 180'000                       |
| L.18.2.06<br>L.18.2.07 | Kandidatur für Special Olympics National Summer Games 2022<br>Stiftung Dialog Ethik, Zürich: Publikation «Kinderwunsch | Fr.               | 15'000.–                      |
|                        | psychisch kranker Frauen»  | Fr.               | 10'000.—                      |
| 3.2 Natu               | ır, Umwelt und Entwicklungszusammenarbeit  | Fr.               | 411'000                       |
| L.18.2.08              | Buchprojekt «Im Dienste von Wissenschaft und Gesellschaft – 200 Jahre St.Gallische Naturwissenschaftliche Gesellschaft |                   |                               |
|                        | 1819–2019»   | Fr.               | 16'000                        |
| L.18.2.09              | Pusch – Praktischer Umweltschutz Schweiz, Zürich: Kompass  |                   |                               |
|                        | Nachhaltigkeit öffentliche Beschaffung 2.0   | Fr.               | 45'000                        |
| L.18.2.10              | Förderverein Energietal Toggenburg, Wattwil: Eventhaus –   |                   |                               |
|                        | Leben in der 2000-Watt-Gesellschaft  | Fr.               | 40'000                        |
| L.18.2.11              | Swiss Fair Trade, Basel: Förderung von nachhaltigem und  |                   |                               |
|                        | fairem Konsum im Kanton St.Gallen  | Fr.               | 10'000.—                      |
| L.18.2.12              | Rahmenkredit Katastrophenhilfe 2019  | Fr.               | 200'000                       |

bb\_sgprod-845490 .DCX 3/6

| 3.3 Kult               | ur I: Musik, Theater, Tanz und Literatur                              | Fr. | 754'000.–             |
|------------------------|---|-----|-----------------------|
| L.18.2.14              | Erweiterung der Kuhn-Orgel in der Kirche St.Laurenzen, St.Gallen      | Fr. | 150'000. <del>-</del> |
| L.18.2.15              | Verein Rheintaler Bach-Chor, Altstätten: Matthäus-Passion von         |     | 130 000.              |
| L.10.2.13              | Johan Sebastian Bach  | Fr. | 20'000                |
| L.18.2.16              | Patrick Kessler: Chuchchepati Orchestra                               | Fr. | 12'000                |
| L.18.2.10<br>L.18.2.17 | Musig Lenggenwil: St.Galler Kantonalmusikfest 2019                    | Fr. | 10'000                |
| L.18.2.17<br>L.18.2.18 | •                               | г.  | 10 000.–              |
| L.10.2.10              | Jungspund 2020 – Theaterfestival für ein junges Publikum<br>St.Gallen | Г., | 240'000               |
| 1 40 0 40              |   | Fr. | 240 000.–             |
| L.18.2.19              | Sonnenhalde Tandem, St.Gallen: Komiktheater Ostschweiz                | Г., | 4001000               |
| 1 40 0 00              | Anschubfinanzierung   | Fr. | 120'000               |
| L.18.2.20              | Theaterverein Fürstenland, Gossau: Musical «Hairspray»                | Fr. | 40'000                |
| L.18.2.21              | Classic Open Air Wil: Musiktheater «Puccini und die Frauen»           | Fr. | 30'000.–              |
| L.18.2.22              | Diogenes Theater Altstätten: Musical «Wochenend und                   | _   | 001000                |
|                        | Sonnenschein»   | Fr. | 20'000.–              |
| L.18.2.23              | Theaterkreationen, Lütisburg: Theaterprojekt «WILD – Ein              | _   |                       |
|                        | Schlendern in Ursprünglichkeit»                                       | Fr. | 20'000                |
| L.18.2.24              | Ring Theater, Mosnang: Theaterprojekt «Bonjour Paris – Eine           |     |                       |
|                        | Begegnung mit der Moderne»  | Fr. | 12'000.—              |
| L.18.2.25              | Inscriptum Chor Musik Theater, St.Gallen: «Die Traumbe-               |     |                       |
|                        | schauten» – Ein Abend um Egon Schiele                                 | Fr. | 10'000.—              |
| L.18.2.26              | Panorama Dance Theater, St.Gallen: Tanzprojekt «Green,                |     |                       |
|                        | Green Grass of Home»  | Fr. | 30'000                |
| L.18.2.27              | Stiftung SAPA, Schweizer Archiv der Darstellenden Künste,             |     |                       |
|                        | Bern: Zusammenschluss des Schweizer Tanzarchivs und der               |     |                       |
|                        | Schweizerischen Theatersammlung                                       | Fr. | 18'000                |
| L.18.2.28              | Literaturtage Rapperswil-Jona 2019                                    | Fr. | 12'000                |
| L.18.2.29              | Edition Xanthippe, Zürich: Märchenband «Der weisse Vogel,             |     |                       |
|                        | der Hut und die Prinzessin» von Helen Meier                           | Fr. | 10'000                |
|                        |   |     |                       |
| 3.4 Kult               | ur II: Bildende Kunst, Design, Film und Architektur                   | Fr. | 415'000               |
| L.18.2.30              | Kunst(Zeug)Haus Rapperswil-Jona: Aufarbeitung des                     |     |                       |
|                        | Sammlungsbestands   | Fr. | 150'000               |
| L.18.2.31              | Kunstmuseum St.Gallen: Provenienzforschung                            | Fr. | 50'000                |
| L.18.2.32              | Katja Schenker: Transmediales Videoprojekt «Wie tief ist die          |     |                       |
|                        | Zeit?»  | Fr. | 30'000                |
|                        |   |     |                       |

bb\_sgprod-845490 .DOCX 4/6

| L.18.2.33                 | De La Fuente Oscar De Franco: Residenz am Istituto Svizzero  |                   |                            |
|---------------------------|--|-------------------|----------------------------|
| L. 10.2.33                | di Roma  | Fr.               | 25'000                     |
| L.18.2.34                 | IG Halle Rapperswil: Ausstellung «Utopia Garden»   | Fr.               | 20'000                     |
| L.18.2.35                 | Anschubfinanzierung des Print Club Bodensee  | Fr.               | 45'000.—                   |
| L.18.2.36                 | Verein Material-Archiv, Zürich: Etablierung des «Netzwerk  |                   | <del>40</del> 000.         |
| L. 10.2.00                | Material-Archiv»   | Fr.               | 45'000                     |
| L.18.2.37                 | Verband Schweizer Keramik swissceramics, Bern: Publikation   |                   | 40 000.                    |
| 2                         | «Fantasy Island»   | Fr.               | 10'000.—                   |
| L.18.2.38                 | Schweizerische Stiftung für Landschaftsarchitektur SLA:  |                   |                            |
|                           | Erschliessung der Planbestände der St.Galler Landschaftsarchitek-  |                   |                            |
|                           | ten Fritz Klauser, Fredy Klauser und Paul Zülli  | Fr.               | 40'000                     |
|                           |  |                   |                            |
|                           | ur III: Geschichte und Gedächtnis  | Fr.               | 1'097'700                  |
| L.18.2.39                 | Kantonsarchäologie   | Fr.               | 515'700.—                  |
|                           | A Rapperswil-Jona, Kempraten, Zürcherstrasse 78:   |                   |                            |
|                           | Ausgrabungen Fr. 442'500   |                   |                            |
|                           | B Oberriet, Unterkobel: Publikationen Fr. 73'200.–   |                   |                            |
| L.18.2.40                 | Rahmenkredit für die Erschliessung, Erhaltung und Vermittlung  | _                 |                            |
|                           | von Privatarchiven im Staatsarchiv St.Gallen   | Fr.               | 160'000.—                  |
| L.18.2.41                 | Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen: Erschliessung der Arbeits-  | _                 | 4001000                    |
| 1 40 0 40                 | und Privatbibliothek Larese/Janett   | Fr.               | 120'000.—                  |
| L.18.2.42                 | Denkmalpflege Kanton St.Gallen: Publikation «Städtli   | г                 | 001000                     |
| L.18.2.43                 | Werdenberg im Mittelalter»   | Fr.               | 90'000.–                   |
| L. 10.2.43                | Gebrüder Knie Schweizer National-Circus, Rapperswil:   | Fr.               | 100'000                    |
| L.18.2.44                 | Jubiläumspublikation und Jubiläumslokomotiven<br>Stiftung Maria Bildstein, Benken: 500-Jahr-Jubiläum Maria | гі.               | 100 000.–                  |
| L.10.2.44                 | Bildstein  | Fr.               | 30'000                     |
| L.18.2.45                 | Kantonsbibliothek Vadiana St.Gallen: E-Periodica – St.Gallische  | 1 1.              | 30 000.–                   |
| L. 10.2.40                | Zeitschriften vermitteln   | Fr.               | 25'000                     |
| L.18.2.46                 | Jolanda Spirig: Buchprojekt «Martha und das Paradies. Eine   |                   | 20 000.                    |
| 2.10.2.10                 | Familie zwischen Kolonialwaren und päpstlicher Botschaft»  | Fr.               | 15'000.—                   |
| L.18.2.47                 | Ackerhus Ebnat-Kappel: Ausstellung «Zerscht schaffe Gofe»  | Fr.               | 12'000                     |
| L.18.2.48                 | Verein Weltkulturerbe Stiftsbezirk St.Gallen: Neuauflage des   |                   |                            |
|                           | Stiftsbezirksführers   | Fr.               | 10'000.—                   |
| L.18.2.49                 | Kantonsbibliothek Vadiana: Ausstellung «Musik in der Bibliothek»   | Fr.               | 10'000.—                   |
| L.18.2.50                 | Iris Blum: Buchprojekt «Der Monte Verità rund um den Säntis»   | Fr.               | 10'000.—                   |
|                           |  |                   |                            |
|                           | ur IV: Vermittlung, Austausch, Integration und Auszeichnung  | Fr.               | 275'000                    |
| L.18.2.51                 | Rahmenkredit zur Förderung der kulturellen Teilhabe  | Fr.               | 255'000                    |
| L.18.2.52                 | Stiftung Erbprozent Kultur, St.Gallen – Etablierungsphase  | Fr.               | 20'000.—                   |
| 2.7 Kulti                 | ur V. Dankmalnflaga  | E                 | 0641000                    |
| <b>2.7 Kult</b> L.18.2.53 | ur V: Denkmalpflege Haus Notkerstrasse 18, St.Gallen; Innen- und Aussenrenovation                          | <b>Fr.</b><br>Fr. | <b>964'000.–</b> 183'700.– |
| L.18.2.54                 | Haus Marktgasse 48, 9500 Wil; Totalrenovation  | Fr.               | 154'400                    |
| L.18.2.55                 | Haus Obergasse 4/6, Altstätten; Fassaden- und Dachrenovation   | Fr.               | 89'500.—                   |
| L.18.2.56                 | Haus Burggraben 26, St.Gallen; Fassadenrenovation  | Fr.               | 87'100.—                   |
| L.18.2.57                 | Alters- und Pflegezentrum Kreuzstift, Rathausplatz 1, Schänis;   |                   | 07 100.                    |
| 2                         | Vorplatz Rekonstruktion  | Fr.               | 80'400                     |
| L.18.2.58                 | Katholische Kirche Gähwil, Lütenrietstrasse 4, Gähwil, Kirchberg;  |                   | 00 1001                    |
|                           | Renovation Fassade und Stützmauern   | Fr.               | 49'200                     |
| L.18.2.59                 | Klosterhof, Klosterhof 6, 6e und 6f, St.Gallen; Fensterrenovation  | Fr.               | 40'400.—                   |
| L.18.2.60                 | Löwenhof, Rorschacherstrasse 15, Rheineck; Büroeinbau  |                   |                            |
|                           | Dachgeschoss   | Fr.               | 38'900                     |
|                           |  |                   |                            |

bb\_sgprod-845490 .DOCX 5/6

| L.18.2.61 | Wohnhaus Fürstenlandstrasse 5, Wil; Innenrenovation            | Fr. | 37'100 |
|-----------|--|-----|--------|
| L.18.2.62 | Haus Taastrasse 11, Degersheim; Dachsanierung                  | Fr. | 30'100 |
| L.18.2.63 | Haus Gallusstrasse 14, St.Gallen; Fensterauswechslung          | Fr. | 27'600 |
| L.18.2.64 | Frauenhof, Hauptplatz 10, Rapperswil-Jona; Gesamtrenovation    | Fr. | 26'500 |
| L.18.2.65 | Klosterkirche Pfäfers, Wartensteinstrasse 1, Pfäfers; Neuein-  |     |        |
|           | deckung talseitige Dachhälfte                                  | Fr. | 25'600 |
| L.18.2.66 | Haus Notkerstrasse 10, St.Gallen; Fassadenrenovation Nordseite | Fr. | 25'400 |
| L.18.2.67 | Wohnhaus Watt 736, Niederglatt, Oberuzwil; Umbau Wohnhaus      | Fr. | 24'900 |
| L.18.2.68 | Haus Taube, Hintergasse 3, Pfäfers; Restaurierung              | Fr. | 22'100 |
| L.18.2.69 | Wohnhaus Oberdorfstrasse 4a, Waldkirch; Renovation Nachtrag    | Fr. | 21'100 |
|           |  |     |        |

Total Fr. 5'506'700.-

#### II.

- 1. Der Beitrag gemäss Ziff. 02, 03, 04, 12, 39, 40, 41, 42, 45, 49, 51 sowie 53 bis 69 geht als Projektkredit im Sinn der Botschaft an die zuständige Dienststelle. Er wird mit Abschluss des Projekts abgerechnet.
- 2. Alle übrigen Beiträge werden gemäss den im beiliegenden Bericht festgehaltenen Grundsätzen und Modalitäten ausgerichtet.

#### III.

Zu Lasten der Erfolgsrechnung 2018 wird folgender Nachtragskredit im Gesamtbetrag von Fr. 5'506'700.– gewährt.

3259.360 Lotteriefonds; Staatsbeiträge Fr. 5'506'700.–

bb\_sgprod-845490.DOCX 6/6